

# მამინი ცხოვრება

სათავზრო სალიტერ. ქურნალი



№ 18 — 1917

ზარათ 24 იანვრის 29

ფასი 7 გრადაზე 80 გრამი

15 პ.

გამოცემისა

გაღ. გუნის 35 წ. მოღვაწეობის პატივსაცემად  
დღეს, შედგის 1 ს., სასემრიცხვო თეატრში გაიმარ-  
თება საზემოა ერთგნულ-კულტურული კრება.

## ბ უ კ ი

1.

წალკოტი კყკლუც ივერიისა  
დღეს ჩენენგან როხოეს ხსნასა და შვეოას!  
და, მეც, მებუკე, მისი მგოსანი,  
აქეთკენ გიწვევთ ერთგულნო ყველას!

2.

ეისაც ჯერ კიდევ არ ჩაჰერობია  
სამშობლოს ტუფობა და სიყვარული, —  
ჩემსკენ ისტრაფოს! — დიდა ვალი! —  
ჩვენ უნდა ვიხსნოთ ჩვენი მამული!

შაბათი, აპრილის 29

**იშვიათი მოდლესასწაულები.** დღეს ჩვენი სცენა ზეიმობს, ზეიმობს და უხარია, რომ თავის ერთგულ მრავალჭირ ნახულ ქურუმს სდაფნის.

ზეიმობს ჩვენი მწერლობა, რომ თავის ერთ მხნე და შეუდრეველ მწერალ-მუშაკთაგანს, მრავალი ომის გადახდას შემდეგ პირის-სპირ უკერეტს.

ზეიმობს ჩვენი საზოგადოება, რომ დღეს, ვა წლის თავზე ერთ პირ მადლობას მაინც ეტყვის იმ კაცს, რომელიც მთელი ოცდახუთმეტი წელიწადი შეგნებულად ემსახურებოდა სამშობლო ქვეყნის გათვითცობიერებას - საკუთარ ფეხზე დაფგოშას.

ზეიმობს ქართული დრამატურგიაც, რომლის გამლიდრებაში ვალიკოს დიალ დილი წილი უძევს.

სცენა, მწერლობა, უურნალისტიკა, წიგნთა შედგენა-გამომცემლობა, პოლიტიკური მოღვაწეობა — რომელ ასპარეზზე არ შეგხვედრიათ ვალიკო...

დაე, ვალიკო გუნის ბევრს რამეში ნუ დავთანხმებოთ, დაე მას ნაკლიკა ჰქონდეს, მაგრამ ეს არ ამცირებს. ის ჩვენი საზოგადოებრივი ზრდა-განვითარების ძვალი ძვალთაგანია, სისხლი — სისხლთაგანი.

განა ზოგჯერ მთვარეს კი არ აჩნევია ხალები?!

მიუხედავათ ამისა, ის ბნელ ღამეში გზას გვინათებს.

სწორედ ბნელი ღამე იყო ჩვენი საზოგადოებრივი, სამწერლო და სასცენო ცხოვრება რევოლუციის წინა ხანაში — რუსეთის თვითმშეცვლის მახელეთა ბატონობაში.

დამონებული, ლაგაზ-აკრული, სულიერად და ნივთიერად გაქელილი ერი: მოწინავე საზოგადოება გადაგვარების გზაზე შემდგარი, ხოლო მდაბიო ხალხი სიბნელეში ჩაფლული — ის ჩვენი ქვეყანა გასული სიუკუნის მეორე ნახევრის შემდეგ.

ქართულმა სცენამ და მწერლობამ ჩვენი ქვეყნის ასეთი მდგომარეობა შესცვალა, ერი გამოფხიზლდა, ხალხმა დაიწყო ბედის

ძიება და აწ უკვე ბრწყინვალე დღის მოლოდინში ვართ. დღეს არა — ხვალ ჩვენმა ქვეყანამაც თავისუფლად უნდა ამოისუნთქოს, თავის თავის პატრონი შეიქმნეს, თავისი ოჯახური საქმეები თავის გემოზე მოაწყოს.

ამ ბედნიერი დღის მოახლოების ერთი რაინდთაგანია დღევანდელი მოდლესასწაულე — გაჯურიან გუჩა.

და მისი დღესასწაული ბევრ გზითაა საურადლები.

ვალიკო დღესასწაულობს სწორედ მაშინ, როდესაც მთელი რუსეთი ძველი წყობილების დამხობას დღესასწაულობს.

ვალიკო დღესასწაულობს სწორედ იმ დროს, როდესაც ერთფეროვნ, შეუგნებელ ბრძოსაგან უკვე შეგნებული ქართველი ხალხია წარმომდგარი, სხვადასხვა პოლიტიკურ პარტიად დარაზმული და პოლიტიკურ ბრძოლაში ჩაბმული, რომელიც ელტვის სამშობლოსაც მალე მოანიჭოს ბრწყინვალე დღესასწაული.

ვალიკო დღესასწაულობს იმ დროს, როდესაც ქართველი მსახიობი იმდენად გამოქალაქდა, რომ საკუთარ თავს ცნობილობს და სწორედ ვალიკოს დღესასწაულის მეორე დღეს პაიორებს საკუთარ ფეხზე დაფგომას: სამსახიობო კავშირის შეკვრას, რომ სასცენო ხელოვნების საქმე უკეთ აწარმოოს და მთლიან საქართველოს ესალბუნოს.

დიდია ღვაწლი ვალიკოსი: ნათემან მისმან ინაყოფიერა საქართველოს გათვითცობიერების სახით.

უკვდავიმუ იყო! ჩაყოფი იგი და ვაუმარჯოს მის ერთ მხნე მუშაკთაგანს — ვალიკოს. კოსებ იმედაშვილი

## საქართველოს ავტონომია

საქართველოს ტერიტორიალური ავტონომია რომ პრაქტიკულ საკითხად გადაიქცეს, საკიროა, ის მოითხოვოს მთელმა ქართველმა ერმა. მთელი ქართველი ერის სახელით ლაპარაკობენ ჩვენში სხვადასხვა პარტიები: სოციალდემოკრატიული, ფედერალისტები, ნაციონალისტები.

მაშასადამე საჭიროა, რომ ეს პარტიები შეთანხმდენ ეროვნული საკითხის ნიადაგზე და შეიმუშაონ ერთი გეგმა საქართველოს თვითმართველობისა.

ამ მხრივ ყველაზე შეტი პასუხისმგებლობა ისტორიის წინაშე სოციალდემოკრატიულ პარტიის აწევს, რაღაც ფედერალისტები და ნაციონალისტები ავტონომიის მომხრენი არიან.

სოციალდემოკრატიულ პარტიის უზომნ სამსახური მიუძლვის ქართველი ერის წინაშე. მას ძალიან ბევრი რამ ჰქონდა გასაკეთებელი, ათასნაირი დაზრულება ელობებოდა წინ; მას ბრძოლა სჭირდებოდა თუ შინ, თუ გარეთ.

ამგვარ პირობებში ეროვნული საკითხი მას გამოურკვეველი დარჩა.

ფედერალისტებთან ბრძოლით გატაცება-ში სოციალდემოკრატიამ უარჯყო ტერიტორიალური ავტონომიაც, პროპაგანდისტებმა ხომ მთლად გაუტესხს ავტონომიას ს. ხელი და ხალხს შეაძლეს.

რითო, რა საშუალებით ავტონომიის კრიტიკა?

არა, სულ უბრალო და მასთან ფრიად ადგილი საშუალებით: ცილის წამებით, ავტონომიაზე დამახინჯებული, ყალბა წარმოდგენის გაფრცელებით.

ცხრას ოთხიდან მოყოლებული ამგვარ პირობებში სწარმოებდა პარტიული მუშაობა ავტონომიის წინააღმდეგ და აი დალგა ღრო, როდესაც ავტონომია დღიურ საკითხათ დაისვა, როდესაც გაჩუმება, პასუხის გაუცემლობა აღარ შეიძლება.

ეს კიდევ არაფერი, რომ შესაძლებელი იყოს ობნაირი პასუხი.

საქმეც იმაშია, რომ პასუხი მხოლოდ ერთა ნაირი შეიძლება დღეგანდელი რევოლუციის პირობებში: ტერიტორიალური ავტონომიის მიღება.

პართალი უნდა ესთქა: დიდი სიძნელეა პარტიის წინაშე იმართული, მაგრამ — „ჭეშმს, თუ კაცხნ გონიერშან ძნელი საქმე გამოაგდეს“.

პარტიამ სწორედ ახლა უნდა გამოიჩინოს გონიერება, სიბრძნე, სიღინჯე, გამჭრიახობა

და გადაშეყვიტოს ეროვნული საკითხი ისე, როგორც ეს გადაშეყვიტა რუსეთში ყველა ჩვენს ბედში მყოფი ერის სოციალდემოკრატიამ.

მართალია, აჩქარება არასოდეს არ არის კარგი, მაგრამ აჩქარება და ჩქარი, სწრაფი მუშაობა ხომ ერთი და იგივე არ არის; დღეს კი სწორედ ჩქარი მუშაობაა საჭირო, ჩქარა გადაშეყვიტა ეროვნული საკითხისა.

რატომ?

იმიტომ, რომ დრო ხომ ჩვენ არ გვიცდის; ყველ დღე მოსალოდნელი დიდი ამბები რუსეთში და ჩვენ კი ყველ კითხვაში მზაო უნდა ვიყოთ.

ავტონომიის ბედილბალი რომ მარტო ჩვენი პარტიების ხელში იყოს, კადევ ჰო, ცოტა „დაყოვნება ხანისა“ შეიძლებოდა, მაგრამ საქმე იმაშია, რომ საქართველოს ავტონომიის საკითხი მარტო ჩვენი პარტიების ხელთ არ არის, — მას მხარი უნდა დაუჭირონ თათრებმა, კავკასიონის ერებმა და სომხებმა.

ყველა აბათთან მოლაპარაკება, შეთანხმებაა საჭირო, უფრო კი სომხებთან.

განსაკუთრებით ძნელია შეთანხმება სომხებთან; ამას ბევრი დრო და შრომა უნდა და სწორედ ამიტომ არის აუცილებელი, რომ ჩვენი პარტიები რაც შეიძლება მალე შეთანხმდენ.

არ უნდა გვავიშეყდებოდეს, რომ სოლოლაკი მეტათ ძლიერია ფულითა და გავლენით.

სოლოლაკი საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფალიას შესვდა ეკლესით და საქართველოს ავტონომიას კი ვარდებით დაუხვდება?

სომხის ერის დიდი ნაწილი ავტონომიურ საქართველოში და ავტონომიურ აღერბებიანში მოექცევა.

შესაძლებელია, ამ გარემოებაში ისეთი დიდი ზარალი დაინახოს სომხის ბურუუზიამ თვისი ერისათვის, რომ თვისი ავტონომიაც უარჯყოს და ჩვენც ხელი შეგვიშალოს.

დავანებოთ თუნდა ამ მოსაზრებას თავი.

ვთქვათ, სომხის ბურუუზიაზიამ მოითხოვა კავკასიის სომხეთის ავტონომია და ჩვენს ავტონომიასაც პრინციპიალურათ შეუჩიგდა.

აქ იბატება ფრიად ძნელი საკითხი სამზღვრების შესახებ.

ჩვენი ავტონომის სამზღვრების გამორკვევა ყოვლად შეუძლებელია ისე, თუ სომხებთან არ შევთანხმდით.

ჩვენში ამ კითხვის შესახებ ორგვარი შეხედულება არსებობს — ისტორიული და ეტნოგრაფიული. პირველს საფუძვლად უდევს ისტორიული მფლობელობა საქართველოსი, სამეფოს ისტორიული სამზღვრები; მეორეს კი დღვეანდელი მოსახლეობის სამზღვრები.

ისტორიულათ ბორჩალოსი და ახალქალაქის მაზრები საქართველოსათ.

დღეს კი ორივე ამ მაზრაში ქართველობა წარმოადგენს უმცირესობას, უმრავლესობა კი სომხებათ, თათრები და სხვ.

ისტორიულის თვალისზრისით თუ ვიხელმძღვანელთ, მთელი ეს ორი მაზრა ავტონომიური საქართველოს სამზღვრებში უნდა შევიტანოთ; მაგრამ ამის წინააღმდეგი იქნება მარტო სომხის ბურუჟაზია კი არა, არამედ სომხის დემოკრატიაც; ის წარმოაყენებს დღვევანდელს მოსახლეობას და იტყვის: ბორჩალოსა და ახალქალაქის ის ნაწილები, საღაც უმრავლესობას სომხები შეადგენენ, უსათუოდ ავტონომიურ სომხეთში უნდა მოჰყენეს.

ქართველი ერის ინტერესი მოითხოვს, რომ ორივე ეს მაზრა, საღაც წინედ უმრავლესობას ქართველები შეადგენენ, დღეს კი სხვადასხვა ტომითა შექრელებული, საქართველოს სამზღვრებში დარჩეს.

მაგრამ ამგვარივე ინტერესი სომხის ერისა მოითხოვს, რომ ამ მაზრების ნაწილი სომხეთის სამზღვრებში შევიდეს.

ჩვენ იმათ ვერ დავარწმუნებთ და ვერ დავიყოლიებთ, ისინი კიდევ ჩვენ.

გაშასადამე საჭიროა ჩვენ შორის მოლაპარაკება და შეთანხმება.

ამას კი უნდა დრო, რომელიც არავის არ უცდის და სწრაფად მიღის წ ნ.

ამიტომ ჩვენი პარტიები ვალდებული არიან, ყოველი ლონე იღონონ, ძალა დაატანონ საკუთარ თავს, რომ დამფუძნებელი კრების წინაშე მომზადებული წარსდგენ და ისტორიის წინაშე სირცხვილი არა სქამონ.

კარავარი

### 3. გუნის

ბუჩქის ძირას მოვკრიფე  
სოსანი და იანი,

შევკარ, შევალამაზე

გირგვინი ეშხიანი;

შიგ ჩავაწან სამშობლოს

გული კაეშნიანი,—

ამით მინდა შევმეორ

ჩვენი ვალერიანი!..

კ. ძიძძე

## გალიკო სიჭაბუქეში

ვალერიან გუნია მე გავიცანი ითხმიუან წლებში, როდესაც იგი ჯერ ისევ თბილისის რეალურ სასწავლებელში სწავლობდა. იმ დროს მე და გრ. ჩარკვიანს ლორის მელიქივის ქუჩაზე. სემენარიის პირდაპირ, წიგნის მაღაზია გვექნდა. ვალიკო გაგვეცნო თუ არა, ჩვენს მაღაზიაში დაიწყო სიარული. მაგრმ ქართული ხეირიანად არ იცოდა. მოგეხსენებათ, იმ დროს თბილისის სასწავლებელში ქართველ მოწაფეს რუსულად აწავლიდნენ ქართულს და ვალიკოც ასეთს გზას ადგა: ქართული ლაპარაკი და ქართული წიგნის კითხვა ძალიან ეძნელებოდა. უმეტეს ნაწილად რუსულად ლაპარაკობდა. მაგრამ დიდი სიყვარული ჰქონდა ქართულის შესწავლისა. ჩვენც ხელი მოუმართეთ და ნელ-ნელა შევაჩვენეთ ქართულს, შევაყვარეთ საქართველოს ისტორია. ამისთვის მივეცით 3. იოსელიანის ისტორიული წიგნაკები, რუსულად დაბეჭდილი. ვალიკოს ძლიერ ესიამოვნა, დაეწაფა ისტორიულ წიგნებსა, მოკლე დროში ბევრი რამ გადაიკითხა და გაეცნო საქართველოს წარსულსა. რეალური სასწავლებლიდან როგორიცაც მოსკოვის წავიდა სასწავლებლიდან, მაგრამ ჯერ კარგად არ იყო განვითარებული. ამიტომ მოსკოვიდან პირველ ხანებში რუსულად მწერდა ხოლმე. წერილებში ხშირად ასე მიწოდებდა: „შენ ხარჩემი მასწავლებელიო!“. მოსკოვში მიღებ შეითვის ქართული ლაპარაკი და კითხვაც. სილარიბისა გამო ვალიკო თბილის მალე დაბრუნდა. ახლად ჩამოსულმა ვალიკომ კვლავინ-

დებურად რუსულად კი არ დამიწყო ლაპა-  
რაკი, არამედ მშვენიერი ქართულითა სუფთა  
ენით და წყლიანად. აი ამ დღიდან, ე. ი.  
მოსკოვიდან ჩამოსვლიდამ, ვალიკო ჩაება  
ქართულს საქმეში და დღემდე მხნედ და მედ-  
გრად ემსახურება სცენას, თეატრს, ლიტერა-  
ტურას და ქართველ საზოგადოებას. მისი  
სულის ძალა და ენერგია დაუშრეტელი იყო.  
მისი ბოლო უამს ავად ყოფობამ მის ენერგიას  
ცოტა ფერი შეაკვეცა, მიგრამ კვლავ დაუშ-  
რუნდება ჯან-ლონე და კვლავნიჭებურად არ  
მოაკლებს თავის შრომას ქართველ საზოგა-  
დოებას.

მივე ალმები მეც ძეირფას ვალიკოს და  
გულწრფელად ვუსურვებ კარგად ყოფნას  
მშობელი ერის სამსახურისათვის.

#### 4. ჭიჭინაძე

### ოთარებეგი—გუნია და ბათო- მის პოლიცია

როცა ალ. სუმბათაშვილის „რალატი“  
პირველად დაიდგა ქართულ სცენაზე, თბილი-  
სის და ქუთაისის შეერთებული დრამატიული  
დაისი ამ პიესით გაემგზავრა ქუთაისსა და ბა-  
თომში რა თქმა უნდა, იმერეთის საზოგადო-  
ება აღტაცებული იყო პიესით და მსახიობთა  
მწყობრი თამაშით, მიუხედავად მისა, რომ  
თბილისის პირველი წარმოდგენა ჩევნი უუ-  
ნალ გაზეობის მიერ დაწუნებული იყო.

ბათომში წარმოდგენა რეინის თეატრში  
გაამართა და აუარებელი ხალხი დაესწრო. პირ-  
ველმა მოქმედებამ საუცხოვოდ ჩაიარა. მეო-  
რე მოქმედების დაწყება ცოტათი შეგვიან-  
და და ხალხმა ლელვა და შეფოთი დაიწყო. გუ-  
ნია—ოთარებეგი და ფეფიკო მესხი—ზეინაბი  
ტანსაცმელს იცვლიდნენ.

დაპერეს მეორე ზარი. ამ დროს კული-  
სებში რაღაც ხმაურობა ატყდა: თურმე კუ-  
ტე ყიფიანი — ანანია გლახას როლში გამოწ-  
ყობილი იქვე გასასვლელ კარებთან სდგას და  
პაპიროსს ეწევა. ეს შენიშვნა ერთშა გულმოდ-  
გინე „პაჟარნიშ“ (ცეცხლის მქრინველი რაზ-  
მის ჯარისკაცმა) და კოტეს ხეპრულად უბრ-  
ძანა პაპიროსის გადაგდება; კოტე ხუმრობით

უპასუხებს: შენ რა გაწუხებს, როცა გათავ-  
დება, მაშინ გადავაგდებო. ეს პასუხი „პაჟარნის“  
ეწყინა და იქვე მდგომ ყაზახებს უბრძანა—  
გარეთ გაეყვანათ კ. ყიფიანი.

კოტემ იწყინა და უთხრა თავხედ, „პა-  
ჟ ანის“: შენ თვითონ გარედ გადი, შე ხეპ-  
რე, შენაო. ამ დროს კულისებში შემოვიდა  
მორიგი ბოქაული ვიღაც ფილიმონოვი, რათა  
წარმოდგენა ღროჟე დაეწყოთ. რაკი კოტეს  
და „პაჟარნის“ დაეს წაწყდა, არც აცივა და  
არც აცხელა — უბრძანა ყაზახებს კოტე „უბა-  
სტკაში“ წაეყვანათ კოტეს მივარდნენ ყაზა-  
ხები. ბოქაულს და „პაჟარნის“ კოტე განიათ  
უბრძალო გლეხი, შემთხვევით შემოსული, რჩ-  
დებან კულისებში ბევრი სტატისტები იყვნენ.  
კოტეც გაჯიუტდა, თვითონ წინ მიუძღვის,  
ყაზახებს — წამიბრძანდით.

ამ ხუმრობისა და წოჩქოლზე საპირფარე-  
შო ოთახიდან გამოვიდა გუნია — ოთარებეგი და  
რაკი შეიტყო რაში იყო საქმე, მივარდა ბო-  
ქაულს ფილიმონოვს და მკაცრად უსაყველუ-  
რა სისულელის ჩადენა — გამოწყობილი მსა-  
ხიობის პოლიციაში წყვიანი, ურომლისოდ  
წარმოდგენის გაგრძელება შეუძლებელია და  
თქვენც პასუხის გებაში ჩავარდებითო.

ვერ გისქრა გუნიას სიტყვებმა, ბოქაულ-  
მა იწყ ნა მსახიობის მკაცრი კილო და მცვა-  
ხეთ უბალუხა: ჩუმათ იყავით, თორემ ამ ქარ-  
თველ გლეხს ქართველ თავადსაც ზედ მგა-  
ყოლებო! ასეთმა „ჭეშმარიტ რუსულმა“ უდი-  
ერობამ გუნია მოთმინებიდან გამოიყვანა და  
თავისებურად დაუღრიალა ბოქაულს: რაკი  
ასეთი სულელი (დურაკი) ყოფილხარ, მე ვა-  
სარებლებ ჩემის უფლებით და, როგორც  
თეატრის დამინისტრატორი, აქვე დაგამწუმ-  
დევ შენა და შენს წუნკლებს, სანამ შენზე  
უფროს არ მოვაო! აბა, ბიჭებო, გადარაზეთ  
კარები და ახლავე პოლიცმეისტრებს დამიძ-  
ხეთ! — და ხმალ-ამოღებული ოთარებეგი — გუ-  
ნია წინ გადაელობა ბოქაულს.

— იშვ თყ, რამი რააბიიჩივი ათ-  
მანქ! — წ. მოილულლულ ბოქაულმა. აშ-  
კარა იყო პოლიცმეისტრების დაბარება არ ეპი-  
ტონავა. მაშინ პოლიცმეისტრებად ბათომში პო-  
ლი. ჩიქოვანი იყო (ესლა ჯარს სარდლობს

ოსმალეთის ასპარეზზე). მაშ კარგი, სთქვა ბოქაულმა, რაյკ აგრეა, ეხლა თქვენებურად იყოს, მაგრამ ნურას უკაცრავად თუ შემდეგ ჩემებურათ შეგიდგენთ „პრატაკოლს“-ი და ვა სიკოტის მიერთოდა მას გებაში მიგემო.

— რაც გინდა ისა ჸქენ, ოლონდ მოგვ-შორდი და წარმოდგენის დაწყებას ნუ გვი-შლი, თორემ აღელვებული ხალხი ვა სიკო-ტის მიერთოდა მას გებაში მიგემო! მიაძახა გუნიამ და წარმო-დგენაც დაიწყო სკენაზე გამოვიდნენ გუნია—ოთარბეგი და ხაშიძე—ბესო. წარმოდგენამ შევიდობინად ჩაიარა, რომლის შემდეგ იშ ღამესვე დასი უკან დაბრუნდა ქუთაისში. ხე-ნებული ინციდენტი ცველას დაუკიტყდა.

გავიდა ოთხი თვე და ვ. გუნიას ქუთაი-სის საოლქო სასამართლოს პროკურორის საბრალმდებლო ოქმი ჩაბარეს, რომელშიაც პოლიციის წინააღმდეგობას და ბოქაულის შეურაცხყფას აბრალებდნენ. დაიწყო გამო-ძიება, მოწმების ჩენების ჩამორთმევა. სწო-რედ ერთი წლის შემდეგ ვ. გუნია წარსლგა ქუთ. საოლქო სასამართლის სესიის წინაშე ბათომში, როგორც ბრალდებული. გუნია თავის თავს თეთონ იცავდა. თავჯდომარე-ობდა ბოგოროლსკი, პროკურორად ვიღაც ახალგაზრდა სტეპანოვი იყო. გუნიამ ბევრი აცინა სასამართლოს წევრნი ბოქაულის საქ-ცავილზე და თავის ტრალიკომიურ მდგომა-რებაზე, როცა ჩატულ და გრიმში გამოწყობილ მსახიობებს პოლიციაში მიათრევდნენ. სასამართლომ გაამართლა გუნია—ოთარბეგი და ბოქაული კი პირში ჩალა-გამოვლებული დარჩა.

ჭიტა!

## ქრომის სამეფოში

მთხოვთ თანამედროვე ცხრილებიდან<sup>\*</sup>)

I

გათენებას ცოტა უკლდა. მოწმენდილ ცაზე ლამის წყვდიადს დილის სინათლე შემო-ჰქმდოდა. ქალაქ X — სში ჯერ კიდევ გათენე-

<sup>\*</sup>) ეს მოთხოვთ ეკუთვნის მუშათა შორის, გან-

ბამდე გაისმა ქარხნების საყვირთა ხმა; ქ-ნიშანი იყო მუშების გაღვიძებისა და მუშა-ბის მოახლოებისა. ღიმით მიწყნარებულ მ-დამოს ახმაურება დატყურ, განაპირა მუშათ უბანში—იღვიძებენ. იქ-აქ პატარა ათასებზე ლამპები მკრთალათ ანათებენ. რღვიძებენ მუ-შები და ქარხნებისაკენ მიეჩქარებიან.

მუშათა უბანი ერთ ნახევარი ვერსით მო-შორებულია ქალაქს. მეტად უსუფთაო ქ-ქ-ჩებზედ გაშენებულია სევდის მომგვრელი ძე-ლი შენობები, საღაც ცხოვრობენ ოჯახობის მუშები. მუშათა უბნიდან კი ს. მხრეთით მოს ჩანს მაღალი მთები, დასავლეთით ზღვა, შუა ზე კი ლამაზი ქალაქი, თავისი საუცხოვა მორ თული შენობებით, ეკლესიებით, მ. ღაზიებით, ბაღებთ და ქუჩებით. ქალაქის ჩრდილოეთით მდინარეს ნაპირათ კი ვეგერთელა ზაოდ-ქა-ხანებია.

მუშათა უბანში, ერთ პატარა ოთახში, რომელიც ორ-სართულიან შენობის ქვეშ არის, ორი ქალი ცხოვრობს: ერთა ქალარა შერქ-ული, ისე ორმოცი წლისა, მეორე კი ახლ-გაზდა. ოთახის მორთულობა უბრალოა; თხ-ხის ტახტი, ერთი ძველი სკამი და მაგილ პატარა თუნუქის ლამპა, საწყლე ღოვი და ქ-დელზე ძველი ტანსაცმელები. ასეთი იყო მო-წყობილობა პატარა, გიშრო და ორჩო-ჩორ რო ნეტრიან ოთახისა.

საყვირების ხმაზე, ქალარა შერქული ქ-ლი ამდგარა, სანათი აუნთია, პირი დაუბანი შძინარე ახალგაზრდს დასცემების და ამბობს:

— მართლაც რა კარგია დილის ძილი იძნე! ძინე, მაგრამ ამის ნებას აღარ ჯვა-ლებს საქმე, საყვირების ხმა ისმის და ვავ-ხიან. ოლია! ოლია! ოლია, გაიღვიძე, ძევ-

ქალარა შერქული ქალი მეტათ მოტე-ლი სახისაა; თვალები ჩაღრმავებია, წელში მ-ხრილა, ხელები გაშავებია, სახე გაყვითლები ტანზე ძველი ჩითის კაბა აცვია. ეტყობა ა-

საკუთრებით გურიაში, ცნობილ მუშაკს. დაწერ 1915 წ. თებერვალში, მხოლოდ 1916 წ. გადაწერ დროს აათდენიმდე შეცვლილი. ჩვენგან დამოაზ-ბელ მიზუზთა გამო, ეს მოთხოვთა დღემდე ვერ რეგდა.

დიდი ხნისაა, მარა შრომისაგან გალაფულია და სევდიანად იყუჩება.

— ოლია! — ხმა მაღლა ეძახის მძინარეს: გაიღვიძე! კმარა ძილი!

ახალგაზლა მძინარეს თვალები გაახილა, დაღვერმით შეხედა ჭალარას და ჰყითხა:

— რა დროა ეხლა?

— გათენებას ცოტა უკლია. საყვირების ხმა მოისმის, აღექი ჩქარი!

— მართლა! — გაკვირებით წამოიძახა ოლიამ და ძევლი ჭუჭყიანი საბანი გადიძრო, ბალიშის მაგიერ თავ ქვეშ დადებული ჩითის კაბა გამოიღო. იცვამს და თან ამბობს:

— ახ, რა ცულია, გამოუტინებლად აღგომა!

— ჩქარა ჩაიცვი, თორემ ხომ იცი დაგვაჯარიმებენ, გინეას დაგვიწყებენ, დაგვაჯინ.

— თქვენ დიდი ხანია გაიღვიძეთ, მართა?

— ლიდი ხანია.

— მეც ეხლავე მუგემზადები.

— ადგ, ადგ ოლია!

— იცი რა სიცივეა მართა!

— რა დროს სიცივეა, გაზაფხული დაიწყო, შვილო, და გრივა?

ოლიამ ტანს ჩაიცვა, პირი დაიბანა, თმა გაისწორა და წასასვლელათ მოემზადა.

— წავიდეთ მართა!

— პური ვკამოთ და წავიდეთ.

— მართამ მაგიდის ყუთიდან პური გამოიღო და შეუდგენ ჭამას. ფეხშე დგანან, პურს შეექვევიან და ზედ რიც წყალს აყოლებენ. პურის ჭამა გაათავეს, ოთახის კარები დაკეტეს და ჩქარი ნაბიჯით გასწიეს ვიწრო ქუჩისაკენ. თუმცა მარტის დასაწყისი იყო, მარა საკმაოთ ცილდა. მოწმენდილ ცაზე ვარსკვლავებიც გამჭრალიყო და აღმოსავლეთის კიდური სისხლის ფრათ შედებილიყო, გაზაფხულის დილა დგებოდა. ჭალაქის მიწუნარებულ მიდამის სიცოცხლის ნიშნები დასტყობდა; ფაბრიკა ქარხანებში საყვირების ხმა გაისმოდა, ქუჩებში ეტლებისა და „დროგების“ ხმაურობა. შორიდან კი დრო-გამა-შვებით ორთქლ-მავალი გაიკივლებდა ხოლმე.

ჩითის კაბებში განვეულნი მართა და ოლია ჩქარი ნაბიჯით მიდიან და მილაპარა-

კობენ, თანაც კანკალებენ, რადგანაც გაზაფხულის ცივი ნიავი ჰქმის.

— დავგვიანებულვართ მართა! ეუბნება ოლია მართას.

— შენი ბრალია, ადრე არ ადექი!

— რა უყოთ მერე, დაგვაჯარიმებენ, სხესა ხომ არაფერს გვიზამენ? — მოწყენით უპასუხებს ოლია.

— მეტს რას გვიზამენ. სულს ხომ ვერ ამოგვედიან?

— ჯარიმა და ყვირილი, განა საკმარისი არაა?

— ასეა შვილო, ყველაფერი შევიწროება გვაქვს და ვიტანთ.

— არა' იმ ჩეგნი უფროსი ძლიერ ცული ტაცია, გუშინ წინ ბევრი შეურაცხყოფა მომაყენა, დამაჯარიმა, მაგინა, დამემჭრა, — ადგილიდან დაგითხოვო სულ მუდამ მიცემრის მუშაობის დროს, ხელები არ შეასვენოს. ნეტავ რას ელის ჯილდოს ხაზეინისგან?

— რა უყოთ შვილო, ყველა გვიწყებება, ყველა გვაგინებს, მარა მაინც გაჩუმებული ვართ. ან რა უნდა ესოქვათ? უბრალოზე გარეთ გაგვყრიან და ულუქმა პუროთ დაგვტოვებენ. ჩეგნი ბრალია, ერთი მეორეს არ ვემარებით და არ უყურებთ.

— ხო, მიმშელს ყველაფერი ჯობია!.. ისინი ჩაფიქრდენ...

— ძალიან მდიდარი ხომ არის ჩეგნი ხაზენი? — შეეკითხა ოლია, ცოტა ხნის შეზღებ მართას.

— ხო, ძალიან მდედარია, ჩეგნს ქვეყანაში ტოლი არ ყავს. ფულებს მილიონობით ინახავს. ყველა ქალაქებში აქვს ქარხანები, მარა ჩეგნ რას გვარგია შვილო!..

— ჩეგნ არაფერს! — ამოიკენესა ოლიამ. თენდებოდა. ქარხანისაკენ „მიმაგალნი დიდ შთაბეჭდილებას სტოკებენ: სახე გამხდარი, მეტათ მოტეხილი ჭალარა მართა და ასე ჩეიდებულ თვრებეტი წლის ახალგაზდა ოლია. ლამაზი, მხოლოდ ფერ გამხდარი, შავთმიანი, შავ-თვალ-ჭარბა, ხელებ გაშავებული სევდიანი სახის, ლკვე დალლრნი და მოქანულნი.

ისინი დიდ თუთუნის ქარხანის კარებს მიადგენ. ქარხანა ახმაურებულია, ვებერთელა

ეზოში 'ქალები და მამაკაცები, ახალგაზღები' და მცირე წლოვანნი ირევიან. მანქანების ლრიანცელი აყრუებს იქაურობას.

მართა და ოლია, ჩვეულებისამებრ, გან-  
უოფილების უფროსს გამოეცხადენ.

— სად იყავით ამდენსანს? — წყრომით  
შეეკითხა უფროსი.

— ცოტა დაგვაგვიანდა, ზატონო! უპა-  
სუხეს.

— მაშ თქვენ მუშაობა არ გდომებიათ!

— როგორ არა. მეტს არ დაიგვიანებთ,

უფროსმა მრისხანე თვალით გადახედა,  
შემდეგ ვითომეც მოლბა და შებრალების კი-  
ლოორ უთხრა.

— მეტი არ გატელო! გაპატიებ. ეხლა  
დაადექით მუშაობას, გასწით!

მათ პასუხი არ გაუციათ, ხმა ამოულებ-  
ლივ მიმართენ ქარხანაში.

### ა. შუშის პირები

(შემდეგი იქნება).



გიორგი სენაკი (1850—1917) სახლ-  
ხო მოლექსი, თბილისის სობინი, სელობით მხატვა-  
რი, სწერდა ქართულად და სომხურად და თბილისის  
მდაბით ხალხში დიდათ ცნობილი იყო ცნობილია  
მისი კრებული „სალხინო სასანდარი“ დაბ. 1850 წ.  
მ.რტის 8-ში გარდ. 1917 წ. პრილის 10-ში



გად. გუნდა აფადშეოუზაში  
(ლადო გუდიაშილის ნახატი ფანქარით)

### 3 გუნდა

(წეში სექტემბრი სურგილი შეენიერ სედაფანი)

— კვალად ატარე, მოხუცო,  
მრავლი წელი ლხენითა,  
არ მოვკედე სანამ ქართველი  
არ ნახო განხლებითა.

ტალღა

### სამეობლოს

ბულბული სატრიტოს უალერსებს, უწყობს შირებს  
და მე კი აბა რა მამდერებს, რა მაშა-რებს,  
თუ არა შენი სიყვარული და შენი ტრუიბა!?,  
ანთიადი ას მზეს შევინი, მზეც იღიმება;  
მის ამოსვა — აზე ჩემი გულიც ჭვლავ ყვავილდება...  
თუ მე მოვკედე? მზეც მოკედება, რადგან მან გმ  
ვერ შეუყვარდი მხოლოდ თვალებს, მაყალისფერ  
თაღავ

რის მოგონებაც ისე მაკრთობს და მაკანალებს.

გ თ ბნელ დამეში, ლრმად გათხრილი შევი საფლავ  
პო, სამშობლოვა მხოლოდ ზენთვას, ზენსკენ მშენ  
შენს შავ ფიქრებში და საგმირო ბენს სიმღერაში  
მსურს სამუდამოდ განკისენო... მოვიკლა თვე...  
გეფხო — ფშეველი

## გუშინდელნი

კამედია 3 მთქმედებათ შალება დადანისა  
(გავრძელება. იხ. „თ. და ტ.“ № 17)

3

ჯიბო კვანტრიშვილი. დათია და  
გადევ ერთი გლები.

**ჯიბო.** (ადგინიდან ხელების ქნევით შემთ-  
დის) ა, ბატონო, ა, არ გეუბნებოდით?..  
ბატონებს ვახლავართ.. როცა გვპირდება,  
მაშინ კაცი აქ არ გვყავს... ჩევნს გაჭირვებას  
პატრონი არ ყავს და გამკითხავი...

**გლეხები** (თავს იქნებენ)

**კაწია.** რა იყო, რა ამბავია, ჯიბო ჩემო?

**ჯიბო.** რაღა რა ამბავია, ბატონო. აგერ  
ყურის ძირში ვეზდი ნაჩალიკი ჩამოსულა და  
ჩევნი მამასახლისი სადაა, ეშმაკმა იცის...

**აგრძაფ.** თქვენი მამასახლისი, ბატონო,  
ისევ თქვენ საქმეზეა წასული.

**ჯიბო.** ბატონო... ჩევნ საქმეზეა.. რავა  
გაწყვინიო, ბარიშნა, თვარა,.. სადაა ჩევნი  
საქმის პატრონი... რაც მამა შენი ევირჩიეთ,  
ჩევნი საქმე სულ უარ და უარ წევიდა... ექ-  
ლების საქმე იყო, გაკეთება გვინდოდა...  
პრიგავორი დადგენილი გვაქ, ბოლო არ მე-  
ელო, ბატონო ამ საქმეს... ვითხოვთ, ბა-  
ტონო, მშვენიერი ადგილი გვაქეს, აგერ  
ძევლი ნაეკლესიარი, ციხე-ბურჯთან, სოფ-  
ლის შუა-გულზეც არის, დასამხრობი და  
ყველაფერი, მაგრამ არ იქნა და არა, სასულ-  
იერო მთავრობისგან ნება-რთვა ვერ მივი-  
ღეთ...

**ფოფ.** (ყურს მოკრავს) მაგაზე არ არის  
ახლაც ჩემი მღვეველი გადავარდნილი?..

**ჯიბო.** კეთილი ხუცესია, ვინ ამტკუ-  
ნებს, ბატონო, მაგრამ ჩევნი გამკითხავი კი  
არავინ აღმოჩნდა და... ახლა სასწავლებელი  
იყო და ყველამ იცით რა მღვამარეობაშიაც  
არის. დაკეტილია და გამოყრუებული... ცო-  
ტა მშვენიერი ბალიც გვქონდა, სანერგეერი,  
პატრარა წოფლის მუშაობასაც ასწავლილნენ  
ჩევნ ბიქებს, სულს ვითქვამდით. მარტო ვა-  
ზის დამყნობა რომ ისწავლეს, ამერიკული  
ვაზის, ის რათ ღირდა, ან ჩევნმა ქალებმა  
ყავის მოვლა რომ ახლა წესზე დააყენეს...

დიდი შეღავათი იყო, ბატონო, ჩევნი სოფ-  
ლისათვის ეგ სასწავლებელი, დიდი რამე,

**აგრძაფ.** დალოცვილო, მაგ სასწავლე-  
ბელზე აბა როგორ ლაპარაკობთ?.. თქვენი  
ბრალი არ არიშ.. აუტკდით მამა ჩემს და მის  
მოგვარებს... დანოსი დანოსზე... ცხვირ-  
წინ აქვთ სასწავლებელიო.

**ჯიბო.** ბარიშნა, აბა რავა გინდა?.. სო-  
ფელი, ბატონო, ჩემქენ იზრდება და იქით  
ესახლება ხალხი... არ ამევიდა, ბატონო, ამ  
ხრიოქებები ე ხალხი და რავა ხოჩიშ ახლა?

**ადიკო.** ეეჭ მოსაწყენი ამბავი დაიწყო...  
წაგალ, გავისეირნებ .. კნიაუნა ფაცია, თვენ  
არ წამოხვალო?

**ფაცია.** (შეხედავს და გაუცინებს) რა, სუ-  
ლელი ხართ, ღმერთო ჩემო!

**ადიკო.** (სეჭს ჩაიქნებს. კაბუზე ჩადის) ♀

8

კიკმლა და პაპუნა.

კეპ ოო, ეს ვინ მოსულა?.. ჯიბო, კა-  
რგია ჩაგხენებივართ.

**პაპ.** მაგას კარგი საქმისთვის არ გავახ-  
სენდებოდით, ნუ გეშინია..

**კიკმლა.** ნიფადორა, გენაცვალე (საჭამი,  
კოტნა) შენი ნახვა მიამა სწორეთ. ძვირი  
სტუმარი ხარ..

**ჯიბო.** (ჰაპუნას) მეტად განაწყენებული  
ვარ, შენ არ მომიკვდე. სად არი ეს ჩევნი  
მამასახლისი?

**აგრძაფ.** ჰო და ის თუ მართლა მაზრის  
უფროსი მოვიდა...

**ჯიბო.** მოვა ბატონო, აბა არ იცი? აგერ  
ყურის ძირზეა, კნ ჩიტუნია! ბრძანდება.. და  
რომ არ მევიდეს, თვითონ წიგალ, ბატონო,  
დოუჩიქებ და ვთხოვ, რომ მობრძანდეს..

**აგრძაფ.** ჰო და ის მინდონა მეტავა. ის,  
რასაც ახლა აქ ამბობდით, სხვას რომ ემ-  
დურით, მოუყოლეთ უთხარით იმ მაზრის  
უფროსს.

**ჯიბო.** ეჭ, ბატონო, მე ერთი უბირი  
გლეხი ვარ, სად შემიძლია დალაგებით ლა-  
პარაკი, ან ვეზდი ნ. ჩალიკის შესაფერი სიტ-  
კუა-პასუხა ვინ მომცა, მარა აგერ, ბატონო,  
ნასტაული მამასახლისი გვყავს არჩეული და  
ახლა მაინც უნდა გამეოჩინოს ფხა, მხოლოდ



**კვპ.** (მიმავალი) არა, გენიცვალე, ჯერ არა და შერე... შერე აი სუფრის დალაგებაში და სტუმჩების სამსახურში აგრაფენისთან ერთდღ თუ მიშველის, გადაუხდის სამაგიეროს. (გადის).

**კოწ.** რავა არ დაგეხმარება...

**ფაც.** კი, ბატონო, კი.

**აგრაფ.** ახლა აირია მონასტერი. მამა ჩემიც იღარ არის და...

**კოწ.** წუხელ სად იყავით, ძმობილო?

**ქილორ.** კენინასთან, ბატონო.

**კოწ.** მერე ასე მაღე გამოგიშვათ კნეინაში? ძალიან გაქეიფებდათ...

**ქილორ.** (ეშვება) ქო..., კი ბატონი... დიდი ფანით მოდინ. პრისტავი ჩალინ-ც გახლავს, ჩემი სტრაჟნიკი კნიაზი გორგასლანიანი, ორი სხვა კნიაზიცა... საქეიფოთ მობრძანდებიან... კანცელარიაში იმიტომ არ მიდიან...

**კოწ.** შენ მეგრელი ხარ?

**ქილორ.** (ეშვება) ქო... კი ბატონი...

**„ფოფ.“** (ახლას გაუვდის და შეღიმილებს რა გქია.)

**ქილორ.** ჯვებე ქილორდავა.

**ფაცია და აგრაფინას** (სიციინი წასკდებათ)

**ფოფ.** რა გაცინებთ?.. გაგისკდათ მიწა...

**ქილორ.** და კოწიაც (იცინამ).

### თ

**არელო და ადიკო**

**კარლო.** (დაპარავით შემთდის) კაცო ასე აბა როგორ მიაგდე ის წიგნები?.. შენთვის ფასი დაუკარგავს, მაგრამ ჩემთვის ხომ ძვირ-ფასია... (დაინახავს იქ მეოფო) ოჯ, უკაცრავათ... (თავს უქავას) ვახლავართ. (ფისაც არ უნახავს). გამარჯვებათ.

**ადიკო.** იი, ძმათ, შევიღეთ და მოსექტე. მე მაგისი თავი არა მაქვს... რა დროს მარქისია ახლა?

**კარ.** (დაცინით) მაშ ეხლა სპორტი, გიმნასტიკა, ა?

**კოწ.** გაიგეთ, კარლო, უეზდნო ნაჩილნიყი რომ მობრძანდება?

**კარ.** (გულის გარეთ) ჰო, მითხრეს...

**კოწ.** მერე, რას აპირებთ?

**კარ.** რას უნდა ვაპირებდეთ... ხომ არ დავიძალები და...

**აგრაფ.** არა, ეგ არა და მართლაც... ის სწორედ თქვენ უნდა უთხრათ თქვენი სოფლის გაქირვებაზე რამე...

**კარ.** (ახედ-დახედავს აგრაფენას) მთავრობისან მე არას დროს სიკეთეს არ გამოველო...

**ქილორ.** (გერ გაიგო კარგათ, მაგრამ ერთს თვალებს შენათებს).

**კარ.** წამო, ადიკო, აბა მიჩვენე საღ გიძებს ჩემი დამტკერიანგბული მარქსი. (დიკოსთან ერთად შინა ათასებში შედის)

**კოწ.** დალუპული კაცია... მაგისაგან რას უნდა გამოველოდე?

**აგრაფ.** (წელა ფაციას) რა ნიკიერი ყმა-წვილია და როგორ მოწყვეტილია ჩვენ სოფელს. (ამასთაბაში „ფოფულია“ რადასც ეჭა-მარება ქილორდებას. ქილორდავა შის წინ გაჭიმული დგას და შესუს აძლევს, თან ულეა შებზე ზოგჯერ ხელს გადაისვამს, თავს აწა-ნეას.)

### 0

**კოწიას კნეინა,** (გასხვარ-გამშდარი, აწა-წილი, ღირიბულათ თაღებში გამოწვებილიან. ნელი მორიდებული სხა, თუმცა ხასიათი მტკიცე. მი-მართავს კოწიას და ფაციას). ოოპ, აქა ხართ?.. მიღლობა ღმერთს!.. სულ სირბილით მოვ-დიოდი... რა არი, ფაცია, ეს რა რებაშვა გაციია... მეორე ვერ ჩიცვი... წალი, ე პრი-ჩოსკა რას გიგავს... დედა, დედა, რა მე შვე-ლება. მოდიან, მოდიან ვერ ხედივ?

**ფაცია.** (ამჟათ) მოვიღნენ რა, ასე და-ხედ რა შეიძლება?.. რომ შეგაშინა, დედა, რა იყო?

### 01

**კაპ.** (შემოგარდება) მოდიან, მოდიან!

### 02

**ბიჭი** (შემოგარდება), მოვიღნენ ქალბა-ტონო, მოვიღნენ.

**კვპ.** (ბიჭი) ჰო და აქ რას მოდიხარ... გასწი, ცხენების ჩამორთმევაზე მოეხმარე... (ბიჭი გარდას). რალა ვენა, ღმერთო ჩემო... (შეგიდას მივარდება თითქო რადასც ასწორებს).

**კოწია.** უნდა მივევებოთ... (საჩქაროთ გა-დის).

**აგრაფ.** კარგია, დედა ჩემო, ახლა ნურც

ასე დაფუტდები .. ადამიანები არიან, სხვა ხომ არაფერი...

კმპ. ახა ღმერთო.

კნეინა. ეს მაინც გეისწორე ფაცია გენაციალე, დედა, დედა რა მეშვეოლება!

ფაცია. კარგი, დედა, რა შეშინებული ხარ, რა იყო?

კნეინა. დედა, დედა, რა მეშვეოლება!

„ფოფ.“ გენაციალე, აგრაფინა, ხომ კველაფერი რიგზე შაქსი ამიაღებს რიდიკაულობან შუდნს და სარგეს და ირთვება.

**გარედან** ქნ. ჩიტუნიასი: მაშ როგორ გეგონათ, ედურდ ერაზმოვიჩ!.. ხომ მშვენიერი ქვეყანაა?! მაზნის უფროსი: ეთი იძინვა ვისტორგ კნაგინია!

აგრა. აბა ახლა კი მივეგებოთ.

კმპ. (თთქმის ტარიდის სშით) გენაციალე, აგრაფენა...

კნეინა. დედა, დედა რა მეშვეოლება!

„ფოფ.“ (შფოთავს) უჰ, ღმერთო, სად დაიღუპა ი-მლვდელი.

ფაცია. ბერა, რა ამბავი... რა დაგემართათ, სტუმრები მოვილენ, სხვა რომ არაფერი... (უგელანი ჩამომწკრიველებიან აიგნის ახლო)

### 03

(ქნ. ჩიტუნია დაშაზი, შოხედნილი აშაბდით, ქუდით და „ხლისტოთ“ შემოდის გვერდზე წინ.)

კმპ. (მიეგებება) უჰ, კნეინა, გენაციალე. (მოეხვევა).

ქნ. ჩიტუნია. აბა, ჩემთ კეკელა, როგორ გიკითხო?.. აბა, აგრაფენა... უ(ხელს არომექს) ოო, ჩემთ ფოფოდიაც.. დორაგა შემანიძა...

### 04

**მაზრის უფროსი** (ახალგაზდა კაცი, სტატსკო საფეხურის ჩინით ბრძე შესახედადის)

მას მოჟეუებიან: ბრისტავი ჩაჭინაა, თ-დი კაწია, სტატნიკი თ-დი გორგასალანი, ქილირ დაგა, ჭიბო ჰაპენა, სტატსნიკება და გლესები

ქნ. ჩიტუნია. позвольте, едуардъ өд- аровичъ хозайка ея doch поподеяна князъ жупия его супруга, княгин ихъ dochь. моя милая племянница, ниателина папія

**მაზრის უფროსი** (უგელას სათითად ხელს ართმექს და ეუბნება თავს გვარს გრეგორი

ქნ. ჩიტუნია. ეს კი ჩვენი ნაჩალნიკი... (კეკელას, ქეგინს და „მფლედის“) ქართული მშვენიერათ იცის... ნუ შეგეშინდებათ!... ჩენ-შია დაბაღებული და გაზრდილი... დედაც ქა- თველი ჰყავს... გვარი იაქვს ლემენტური, მა- გრამ ეთი ნე ვე სchet იბონემენტა... ი თot ვi დავათე სტი პროგუკი?

**მაზრის უფროსი.** იძინ ვისტოგ, კი- აგანია.

### 05

**კარლო დადიკო.** (შემრევულ და ამ სუ- რათზე შედგებაან)

აგრაფენა (წარუდგენს) ეს ჩემი ძმა გახ- ლავთ. (ადიკო და მაზრის უფროსია ერთი მე- თრეს შერიდან თავს უგრავენ) ესეც ბ. კარლო შუყუტაძე.

ქნ. ჩიტუნია. აბა, კარლო? რამდენი ხა- ნია არ მინახავს... (მაზრის უფროსის) ეგ ჩვენი სოციალისტია... სერალია... (კარლოს) რომ არ მიწყრებით?

კარლო. (უფასშები მწარეთ გაიღიამებს)

**მაზრის უფროსი.** (მაზრედება კარლოს) ეთი თოვე იძინ ვისტოგ კნაგინა.

### ფარლა

### შალგა დადიანი

(გაგრძელება იქნებე)



### გალერიან გუნია,

როგორც ქველმოქმედი და აღმზრდელი ახლო თაობის.

ეს ის დრო იყო, როდესაც რესერთის 1905—6 წლების რევოლუცია დესპოტიურ შე- ფისა და მის უსამართლე წესწევადილების მო- სიუგადულე მთნარექისტების წესლებით, სულს დაზედა და რეაქტია ფეხს იგიღებდა.

ამ დროს მე, გადასახლებული, ციშიანის ციფ ქვეენებიდან ჩამოვისარე და ჩემს სამშობლო კენას შეგაფარე თავი.

სასახლეთ დუქმა პერისთვის, იძულებული გიყავი სადმე თანამომე საქმე მეშოგნა და თავი მერჩინა.

ამ დროს ქალაქში დადი უსაქმიანობა იყო და არსებ არაეთთან ადგილ-სამუშაო არ იშოგებდო.

ჩემს უსაქმიან-გაჭირებას არავის არ გუ-

მაღალი და უფლია ჩემს ამხანაგს კოსტოგდი, რომ სამუშავრის შავაში დაშმარებოდნენ. მათ შორის გალერიან გუნისაც შევზიგდე ჩემი მდგრა-მარება.

ამ დროს გალერიან გუნის ცემდა ურნალ „ნიშალუს“.

ჩემს განცხადებას გალერიანი დიდის თანა-გრძნობით შექმნდა და მითხოდა: „თუ გინდათ ჩემს უნიშალუს“ გადმოგცემ და იმუშავეთ“. ამ სიტყვებთან ერთად გუნიამ ერთი თუმანიც წინდაწინ მომცრა, სანამ მუშაობას შევუდგომდნ, როგორც გაჭირვებულ გაცს. ამათ დენი-მე დღის შემდგებ ურნალიც ჩემს ხელში გა-დმოვიდა და შეუძლებ კიდეც მუშაობას. გუნიას ასეთი ქველ-მოქმედა ჩემდამი, მე წითელი სტრიქნებით ადგეჭვდე და არასოდეს ამას არ დაგივიწებ.

ეს იქთ 1907 წელს.

აქედანვე უნდა ჩაითვალოს სამწერლი სარ-ბაელზე გამოსვლა სანდრო შანშაბილისა, იო-სებ გრიშაშვილისა, იოსებ შევდლიშვილის და სხვების.

შეითხვეუმა საზოგადოებაში ქარგათ იტის, რომ ზემო აღნიშვნული მცირებებს 1907 წლის მინდის არავინ არ იცნობდა. ისინი მხოლოდ 1907 წლის შემდგებ გამოვიდნენ სამწერლი ასპარეზზედ გუ-ნიას „ნიშალურით“ და სალს ერთაბებიან. არა, ამით მე იმის თქმა არ მინდა, რომ თუ გუნიას უნიშალური“ არ იქნებოდა, ისინი ამ დღად საქ-მანთბას ვერ შააღწევდნენ! პირ იქთ, ზესთა ბუნებრივი ნიში მათ ვერ შეიკავებდა და, ადრე თუ გვიან, ისინი ითვეოქმდნენ, მაგრამ მხედ-ველობაში შეისავათ ის, რანცარიაც გ. გუ-ნია მათ ხელს უწევობდა და ასალისებდა, რაც სხვა ურნალ-გაზეთებას რეალეციებს ამ მხრივ არასრულებს არავისთვის თვეა არ უსახელებიათ. გუ-ნიას „ნიშალუზე“ დაშასხურებული მწერლებიც კი მუშაობდნენ, რაც უფრო ხელს უწევობდა ასალ-გაზედების საქმიანობას აწმუთსა და მომავალში.

გუნიას „ნიშალური“ თავისიანგად დიდს არ-ივენს წარმოადგენდა, მაგრამ, სიტყვის სრულის მნიშვნელობით ვიტყვი, რომ ის იქთ თავისი უფლია ბრესა, რომელშიც უფლია კუნის ხალხი იღებდა მთნაწილეობას და გის არ გინდა, რომ იქ არ შე-სყდებოდით—გალერიან გუნიას ხასიათზე იყო მოწერილი. გალერიანის შრინციმი იყო—სახლში

მეტი შეგნება განათლება შეუტანა და უფლიასთვის თავისუფალი სიტყვის თქმას სასსარი მიერა. ის ასეც იქცეოდა. უფლიას თავისუფალი სიტყვა მი-ახინდა და ამ თავისუფალ სიტყვამ კი მას მად-ლობის გარდა, არა ნაკლებ სიმძლვარეც კი მთ-უფლება. შირადათ თუ წერილობით, ათასს უყალირის სიტყვებით უმასპინძლდებოდენ გალე-რიანს. მე თვითთვის გიყავ ამის მოწევა; ერთხელ გადადინან გუნიამ უბიძნის ინიშალურის“ ნომერი ამიდით, რომელიც კი იმ დღეს ბათუმიდან ფლ-შტრით მიეღო, ვიზაც უსახელო უცნობისაგან. ამ უცნაურ ადამიანს ათასი ქუჩერი განება და ეწერნა გუნიას მიმართ. ვითომ იმას უსაუგე-დურებდა, რომ ხესნებულ ნომერის ერთი გვერ-დი ცუდათ იქთ დაბეჭდები და ასე რათ არას დაბეჭდილი. მე კი ვიტყვი, რომ ფაქტიური მიზეზი ეს არ იყო: გუნია და მისი „ნიშალუ-რიც“ ქართველ სალხთა ფართე ინტერესებს ემ-სახურებიდა. სამშობლოს ჭირ-გარემო გუნიას საკუთარ ჭირ-გარემოს მიაჩნდა და ამაზედაც სწე-რდა. რა თქმა უნდა, ასეთ წერილის კი არ ბეგრს არ მოსწონდა და იფანძღებდა.

ერთისა და სიმშობლოზე გამოსარჩება, მე მცინა, არავისთვის არავერდ დანიშალდა! მთელს დუნიაზედ არ მოისოდება ისეთი ადამიანი, რო-მელსაც თავის ქვექანა, სიმშობლო, არ უვარდეს კინც გინდა იქს და არანარი შარტაის სახელის მატარებელიც! თვით ამ წერილის დამწერი ინტერაციანისლიტი, მაგრამ საქმე რამ იყოს შირგელ სიტყვის ისებ ჩემს ერს, ჩემს სამშო-ბლოს გაკუთვნებ!

განა ეს მე დანიშალდ უნდა ჩამეთვ-ლოს?

და ასე, შე თამაშედ შემიძლან დაუშემწერა გუნიას ის ფაქტი, რა ადმისდებოდაც მან გამოი-ნია ზედით დანაშენებ ასალგაზედა მგოსნების საშერლო ასპარეზზე გამოსკვლაში.

ვინ იცის, კიდევ რამდენი ჰერგის უნიას ასეთი დადლივებით, რომელიც კი, ადგილი შე-საძლებელია, ჩეენ არ გიცით.

კოლა გულიაშვილი.



( ქართველი )

## გალერიან გუნიას!

დაუღალვო მოღვაწეები

ქართველი სარ ქართული თეატრისთვის, სა-  
უფრედი სარ მშობელი ერისთვის.

დიდი დაწყები დასჭირ სამშობლო სცენას, ერთგული ემსახურ მშობლიურ მხარეს.

ქართული სცენა, დამსატურება, სელოვნე-  
ბა, შეძლიცისტიკა, — ას ის მრავალი დარგი, ს-  
დაც შენ მიგიძლივ მთლიანი და დაგვირგინე-  
ბული დგაწმიდი მთელი სანგრძლივი ზნ წლის გან-  
მაფლაბაში.

გაშა შენს დაუღალავ ენერგიას, შენს მრავ-  
ალ ნატოიერ მოდენაწებას.

დღეს შენ პირნათლად კალ-მოსდილი სარ  
შენი სამშობლის წინაშე, მაშ მიმღებ ჭილდღე  
შენი ერის მთლიანი მაღლილია და თანაკრძნობა.

მიმღებ წერებან — გრის ფისტა-ტელეგრა-  
ფის მოხელე-მოსამსახურეთაგან წერნი თანაკრძნო-  
ბა და მასთან მცირები წვდილი \*).

მცირება იგი, მაგრამ გულწრფელად მოძ  
ღნიალი.

მიმღებ პირად ჩემგანაც სალაში პატივის-  
ცემისა და წრფელი სურვილი შენი სანგრძლივი  
და ბედნიერი სიცოცხლისა.

შენს პირად დღესასწაული და ბედნიერება შენის  
ერისა!

მომიღაცუს დიდი რესერის განახლება  
და ამ განთავისუფლებულ რესერში შენი პატია  
სამშობლის აღთარინება და აუგავება!..

ჯაფარ-ფაშა

## სახალხო თეატრის ისტორია

(მასალები)

(გაგრძელება. იხ. „თ. და ც.“ № 17)

საქმე გათავდა „წრის“ გამარჯვებით. სა-  
ხალხო სახლი კოტე შათამრიშვილს ჩააბარეს  
და ბურთო და მოედნინც წრეს დარჩა.

\*). ფული ზნ მარ. და შემომწირველთა სია ეგ-  
ზავნება: მხარეა ტურაშვილს, ხაზინალის საუბილო  
კომისი სას.

ა-ფ—შა

უნივერსიტეტის სექციაშ უბინაობისა გამო  
შესწევის წარმოდგენები, მხოლოდ 1911 წ.  
15 იანვრიდან სელასჭა განაგრძო ავტიალის აუ-  
დიოტორიაში.

ამ ბრძოლის გათავების შემდეგ კოტე შა-  
თამრიშვილის მეხებით სახალხო სახლი „წრემ“  
დაისაკუთრა და როდესაც შიგ ქარგათ გმაგრძა,  
დარც შათამრიშვილის საქციელი მიაწონა და მის  
მაგივრად რეჟისორობა ნიკო გოცირიძეს ჩაბა-  
რა. მას მერე მოწვევულ იქნენ ასალ რეჟისორე-  
ბად: შალვა შარაშიძე, შემდეგ ბუდუ მდიდანი.

ამ მფლე თავგადასავალი სახალხო წარმო-  
დგენებისა ავტიალის აუდიოტორიიდან მოჟოვე-  
ბული ზუბალაშვილის სახალხო სახლამდის.

ასეთ გადაწყიდვთ ჯულიანში გამართულ წა-  
რმოდგენებზე.

1902 წ. შტაბს-გაშირენში ნიკოლაზ მუ-  
რაშვილი, თავისი შენიბაში შეტრე-შეგლები მო-  
ედანთან, ოელავის ქანი, აშენა პატარა თეატრი,  
რომელიც იტევდა 200 სულამდის. თეატრი ლა-  
მაზად იყო შენებული და უელაფერი მოწე-  
ბილი. ეს თეატრი აკუთხეს 16 ნოემბერი. და  
მავე დღეს გე დაიდგა რესულ-ქართული წარმოდ-  
გენა ქართულ წარმოდგენების მონაწილეობა მიმღებ  
ქართულ თეატრის არტისტებმა. წარმოდგინეს  
იმე მინდა გნევინა გაგხდი..“

მურაშვილი თეატრი ჭერ არც კა იყო დამ-  
თავებული, რომ ავლაბრის ძეგლის სცენის მო-  
შვარებებია დადი ურადღება მიაქციეს! ელოდნენ  
დროს თუ როდის მოქსედებოდათ მათაც თამაში.

და ამ სწორედ ამ კურთხევის დღეს შე  
სდგა სცენის მოვარეთა ამსახავობა ბესო მაი-  
სურების, ვანო იმედშეიდის, ლევან ბალაში-  
ვის და ვანო მშედლიშვილის შეთაურობით და  
მეორე დღეს კამარების წარმოდგენა. დაიდგა  
აპერა და ერთ მოქსედებაანი გრძელები უდა-  
ტრიალდა ჭარა მთხაწილეობა მიმღებს ქ. ნ ვარ-  
შავიძემ, გულაზანება და ბარბალევმა. გაცთაგან-  
გ. იმედაშეიდი, მაღაროები, ნონიკიანი, ბალო-  
სოფი, გაბოშეიდი, მოსული შეიდი, ბესო მაისუ-  
რაძემ სუფლითრად იყო ალექსანდრე ბაჭიაშვილი,  
რომელიც დღევანდებამდის მუღმივ სუფლითრათ  
ითველება. დაიდგების ფასი დანიშნული იყო 90  
კაპ. ეს დღიდან დაწევ სისტემატიკათ წარ-  
მოდგენების დადგმა, როგორც ქართულად აგრე-  
თვე სომხურად და რუსულათაც.

მეორე წარმოდგენა „თეო გინახავ გეღღარ ნასევ“ და „ჭეშუის მჭირს“ წარმოდგენაზე სცენის მოუევარეთა რიცხვს მთემატიკურ რთმით ჩადასა, ხავთასი, დევან ბადა შეიღია. ამ დღიდან ეს მოწევეულ იქმნა რეჟისორად ითხებ იშედა შეიღია (ხაშემი), რეჟისორ კარგაზენს თათსნობდა აგრძაბრის სახალსა წარმოდგენებს და თითქმის მთედი თრი სეზონი შეის თვახში იმსროებდა რეპეტიციები. ამ წელს იანგრის გასკულამდენ გარიმართა სულ კიდევ 4 წარმოდგენა და სცენის მოუევეთა რიცხვებისაც თანდათან მთემატიკა: ქ-ნიაფხაზიშეიღია, საეჭარნლიძე, გორელი არგევის-შირელი და თამარიანი. კაცოაგანი: იყრისპირელი, (მმა ითხებ იშედ შეიღიას) მოსკეშეიღია, და ნათაძე, გათვალისწინების სუზონი.

1903 წელს გელაშ განაცრძო ამ ამსანაგობაშ თავისი მთემატება და გამართა 9 თებერვალის 4 წარმოდგენა. სცენის მოუევაზენი თან დათხობით ემატებოდნენ: ქალებში: ქ-ნი მაკა ქართულიშეიღია და ქაცებში. ბ. მოსკეშეიღია, გოლა მეტრეველი, მელაშეიღია, ითხებ რევაზოვი და უელაზედ ძველი სცენის მოუევა გიგო გე-ალურაშეიღია.

ამ ზემოთ ჩემთველიდ წარმოდგენებზედ ხადის ცოტა ესწოდობდა, რაღაცაც ჭურ მთხოვნილებათ არა ჰქონდათ გადაქცევული და თავის-სუფალ დროს უფრო სხვა გასართობებს და დოთხდას ანდოშებდა. არამც თუ ქართულ წარმოდგენებს, თვით სომხურისაც, მიუხედავათ იმისა, რომ სომხების უბანია, იმასაც ხავდებათ ესწოდოდა. ამის საბუთი ის არის რომ სომხების სცენის მოუევარე გეურექ ფარუშიანმა ერთხელ თავიანთ წარმოდგენზედ გასიდან 29 მნეთის და 60 კ. ბილეთები იუიდა, დაურიგა ქუხაში გამგლელ გამომდეს მუქთაო, რათა ნელნება შეჩიგაა საჭხი სახალსა წარმოდგენებისთვის.

ისე რომ ქართული წარმოდგენებიც „დე-ფიციტით“ თავდებოდა, რომელსაც თვით სცენის მოუევენი ისდიდნენ) უმეტესად ითხებ იშედ შეიღია (თავიანთ ჭიბიდან). ამდენ ზარალის თავიდან, საცილებლად ამსანაგობაში გადასწეო-ტეს, ბილეთები ქარხნებში წაეღოთ. ეს მოყალება დევან ბადაშეიღმა იყისრა, რომელსაც დიდად ესმარებოდნენ სელოსნები გითრგი რაზ-მაძე და გნო ქურთიშეიღია.

გ. ჯაბაური.

## წვრილი პერიოდი

3. გუნდის ვნებ წ. განმავლობაში უთამაშნია და მონაწილეობა მიუღია სულ უკანასკნელი 1.500 წარმოდგენაში. წელიწადში დაახლოებით ზამთარ-ზაფხულ უთამა მნია 50-ჯერ უთამაშნა 870 პიესა სხვა და სხვა სახელისა და ხას ათის, ხოლო სხვა და სხვა როლის რ ღებრიბა ღემატება პიესების ს მრავლებს, რადგანაც ზოგიერთს პიესაში უთამაშნია ხშირად როი და ოთხი როლიც. დაახლოებით უთამაშნია არა ნაკლებ 500 სხვა და სხვა როლისა.

გუნდის 1882 წლიდან დღევანდლ მდე ღაუშერია, გადმოუკეთებია უთ რგმნია 65 პიესა, მ-თში ნათარ-გმი ია 25 ორგინალური და გადმოკეთებულია. 40 დრამა 25 კომედია 20, ვოდევილი 20, ვ. გუნდის დღემდე სავარ ურ პირად პირარის სრულლებით არ მიუღია.

დღეს სახ ზინა თეატრში გაიმართება ვ. გუნდის 25 წ. მოღაწეობის შესრულების სამაღლობელი სახეი-მო კრება. ღაიწებება დღის I საათზე.

„ალიონი“ სოციალ-დემოკრატიული გაზეთი მაისის პირველს გამოვა.

ახალი ძოვების დასწერა გალ. შალიკაშვილმა. მსახიობათა კავშირის დამფუძნებელი კრება გამართება კრისა, აკრილის 30

„გაზ. ხადისის თავისუფლების“

ფონაის გასაძლიერებლად: 1) თბ ლისის კოოპერატივი „მეურნე“ საზოგადო კრების დადგნილების თანახმად, შესწირა ოცდა ათი ღუმრის (300 მან.); 2) ექიმმა ივ. ლიმ. ბოკერიამ—ათი თუმ ნი (100) მ.), 3) ხაშურის თანამერნობმთ ხუთი თუმ ნი (50 მან.).

გითრგი ანდ მაღრაძისაგან

თატრი და ცოვრების სასარგებლობა“ თვიური დ-ხ-მარება 3 მ.

ვალ. გუნდის გადასაცემად გიორგი: ნდრის ძე მალრ. ძისაგან მივ ღეთ 5 მან.

„საღლობის დღე“ საუბილეო დ სურათებელი ღაბანახი ვ. გუნდის პატივსაცემ და 35 წლ ს თოღვაწეობის აღანიშნავად გამოცემული მ. გაქერილა-ძის მიერ ს. გაღლობლიშვილის რედაქტორობ თ უკვე გამოვიდა. ალმ-ნაში მოთავსებულია მრავალი სურათი ვ. გუნდისი საკუთარი სახით და სხვ დასხვა როლებში, აგრეთვე წერილები ჩენ დამსახურებულ მწერალთ; აღმანას, ფართე ზომისა, კოპწი-დ და გემონანად სუეკეთეს გადალიშე დაბეჭდილი დაღირს მხოლოდ 1 მ. ამ აღმანახის შემოსავალი ხარჯის გარდა გარდაეცემა იუსტიციარის ფონდს



კედაქტორ-გამომუშებული იმსებ იმედიშეილი.

შეათს, 29 აპრილის, ნაშუადღევის პირველ სა-  
ათზე

### სახელმწიფო თეატრი

დანიშნულია

საზეიმო ეროვნულ-კულტურული კრება

## ვალერიან გუნიას

პატივსაცემად და 35 წლის მოღვაწეობის საჯაროდ  
ადანიშნულად

სამწერლო, სასლენი და საზოგადო ასპარეზშედ—  
1882—XXXV—1917

დაწერილებით პრიგრამა ცალკე გამოცხადდება.

ბილუოები იყიდება თეატრის ქასაში.

ქართული დრამ. ტ. საზო-  
გადღების გამგეობა, საჯა-  
რო ქართულების მომწყობი  
კომ. ტეტი და ქართველ  
მსახიობთა კორპორაცია

იმავე დღეს სადამოს იმავე თეატრში  
საღლესასწაულო წარმოდგენა

აღლაპრის თეატრი პალასი.

კვირას 30 აპრილს, 1917 წ.

ქართულ სახალხო თეატრის დამსახურებულ  
სკენის მოყვარეთაგან საზოგადოების თხოვნით  
წარმოდგენილი იქნება პ. ირეთელის ცნობია-

## ქრისტინე

პეტრი 4 მოქ.

მონაწილეობენ: ქ-ნი ან კარა, რჩევულოვი, ჩა-  
რკვანი, ბ-ნი: გ. გელიკურაშვილი, რ. სა-  
ლაყაია, ი. ანუაშვილი, ერ. თარხანოვი, ი.  
გულისაშვილი, გ. პაპინაშვილი, მეზუროვი,  
ა. გელურქოვი და სხ.

ანტრაკტებში დაუკრაეს ს. მხედლო მუსიკა—  
მზადება: დამარცხებულინი.

რეჟისორი პ. ბერიძეშვილი.

გამგე. ს. მეზურიშვილი



მიღება ცელის მოწერა 1917 წ.

საქართველოს სოციალდემოკრატიულ პარ-  
ტიის (ავტონომისტთა) გაზეთ

## „ქლების თავისუფლება“-ზე

(წელიწადი პირველი. კეირაში ორჯერ)

იგანე გომართლის მახლობელი მუდმივი მო-  
ნაწილეობით, მუშა და ვარისკა მწერალთა  
თანამშრომლობით და იოსებ იმედაშვილის  
რედაქტორობით.

გაზეთის მიზანია: მუშათა კლასის სამ-  
სახური, ეროვნული საკითხის მუშური თვალ-  
საზრისით გაშუქება, ავტონომისტთა გაერთია-  
ნება, და საქართველოს ტერიტორიალურ ავ-  
ტონომიის პოპულიარიზაცია ხალხში.

გაზეთის ფასი: წლის ბოლომდე 5 მან.,  
თითო ნოტერი-5 კ. ხელის მოწერა მიიღება:  
რედაქციის საკუთარ ბინაზე (ბაზრის ქ. № 20  
ნ. არჯევანის სახლი, ალექსანდრეს ბალის  
თავში, ხაზის ზევით) და „სორაპანის“  
სტ. შბას კანტორაში, ფორტით: თიფლის რედ.  
„ხალხის თავისუფლება“—იო. იმედაშვილი  
რედაქტორ გამოშცემელი იოსებ იმედაშვილი.

## „თეატრი და ცხოვრება“

ორი პრემიით წლიურად ღირს 8 მ., ნახევარი წლით  
4 მ. 50 კ. ხელის მოწერა მიიღება თბილისში „სო-  
რაპანის“ სტამბის კანტორაში მადათოვის კუნა № 1,  
ფორტით: თეფლის, რედ. „თეატრი და ცხოვრება“—  
იო. იმედაშვილი.

## ქართველუბი

კვირა — რუსული წარმ. დგენ. ბილეთი 50-30 კ.

ორგანიზაცია — ოპერეტა. ბილეთები: 1 მ.-50

სამუშაო — საოჯახო საღამო

ოთხეათ. — სინემატოგრაფი. სიმებ. ორკ.

ხუთეათ. — ქართ. წარმ. ბილეთები 50-30 კაპ.

პარასტ. — ოპერეტა. ბილეთები: 1 მ.-30 კ-ლე

ლაბ. — საოჯახო საღამო

კვირა — რუსული წარმ. ბილეთ. 4-30 კ.

დასაცავის: კანცერეტებისა საღამ. 9 თა.

წარმოდგენისა და სინემატოგრ. საღ. 8½ სა-  
ზასს. ფასი მაღალის. 50 კ. მაბაკაც. 1 ბ.